

## Les Éditions Phlébologiques Françaises (EPF), éditeur de *Phlébologie Annales Vasculaires*, un service de la SFP et de la SCP pour tous les phlébologues.

**Benhamou A.C.**  
Directeur des EPF

C'est avec plaisir que les responsables des **EPF** accueillent les nouveaux rédacteurs en chef du journal de la **SFP**, *Phlébologie Annales Vasculaires*, nos amis Franck Chleir et Jean-Jérôme Guex.

Nous avons depuis 3 ans renouvelé totalement la présentation de ce support de formation scientifique et de formation pratique continue, qui est un outil essentiel pour la vie professionnelle des phlébologues francophones.

Plusieurs buts ont été poursuivis. Nous avons :

- modernisé la présentation des articles scientifiques en respectant les règles internationales de publication en espérant pouvoir accéder un jour prochain à une indexation internationale de la revue ;
- attiré ainsi plus d'articles originaux de valeur ce qui contribuera à rendre plus accessible un jour prochain cette reconnaissance ;
- voulu aussi séduire les lecteurs pressés par une présentation visuelle homogène, aérée, discrète et élégante, des articles permettant une lecture rapide, grâce à la mise en évidence des passages essentiels ;
- voulu donner accès à une iconographie en quadrichromie de qualité, ce qui est très important en phlébologie clinique en particulier ;
- créé une section SFP Magazine dans la revue, bien distincte de la partie journal scientifique de la **SFP**. C'est un espace dédié à la vie des membres de la **SFP**, à la publication d'articles de FMC, à des textes de valorisation des liens de la **SFP** avec les sociétés et les revues phlébologiques du monde entier ;
- voulu offrir le service moderne d'une revue accessible en ligne sur internet.

Le site [www.revue-phlebologie.org](http://www.revue-phlebologie.org) demande à être plus connu.

Il est très pratique car il permet de consulter gratuitement toute la base des articles de la revue depuis sa création.

Les 2 dernières années en cours ne sont accessibles en texte complet qu'aux seuls abonnés à jour de leur cotisation.

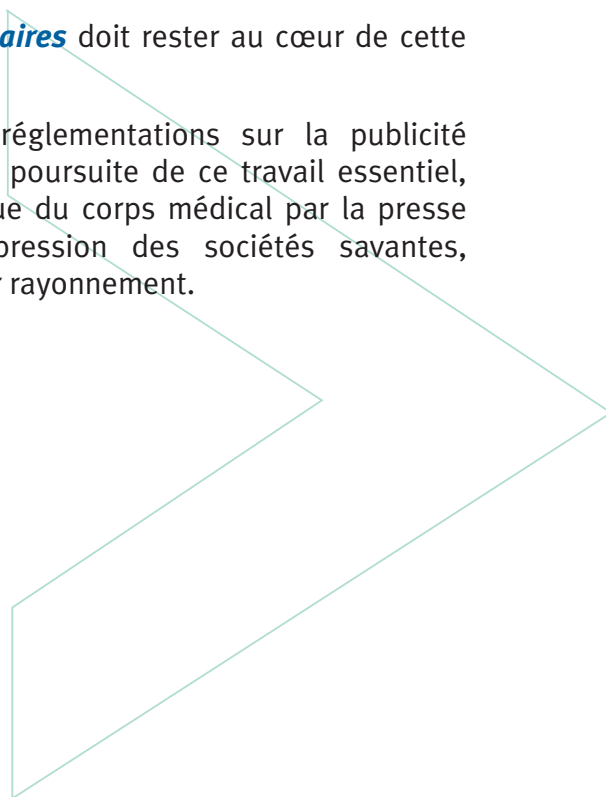
- Le travail en équipe avec les rédacteurs du journal est essentiel. Ils ont la lourde tâche de recruter des auteurs qui répondent aux attentes de nos lecteurs, ce qui n'est jamais facile.
- De même le travail collaboratif avec notre équipe de réalisation, la **Société Bialec**, est aussi très important. Leur qualité est reconnue.
- Le travail avec les annonceurs des laboratoires est aussi fondamental, car c'est eux qui assurent en grande partie la vie de cet organe clé de la **SFP**.

Les **EPF** ont donc depuis trois ans bien assuré les missions qui leur ont été confiées.

Les **EPF** sont au service de la défense d'une phlébologie moderne et efficace, conforme à la tradition léguée par les fondateurs de la **SFP** mais en phase avec l'innovation et la médecine scientifique fondée sur les preuves.

La revue **Phlébologie Annales Vasculaires** doit rester au cœur de cette mission.

Nous espérons que les nouvelles réglementations sur la publicité médicale ne seront pas un frein à la poursuite de ce travail essentiel, d'information et de formation continue du corps médical par la presse médicale scientifique, organe d'expression des sociétés savantes, indispensable à leur influence et à leur rayonnement.



## ***The EPF, Editor of Phlébologie Annales Vasculaires, the SFP and SCP service for all the phlebologists.***

**Benhamou A.C.**

**Director of EPF**

It is with great pleasure that the Editorial Board of the **EPF** welcome the new senior editors of **SFP**, **Phlébologie Annales Vasculaires**, our friends Franck Chleir and Jean-Jérôme Guex.

Over the last three years, we have completely renovated the format of this journal which serves as a support for scientific education and continuing education in clinical practice. It is therefore an essential tool in the professional life of French-speaking phlebologists.

Several objectives have been pursued.

We have:

- modernised the presentation of scientific articles by respecting international rules for publications in the hope that in the near future the journal will obtain an international impact factor;
- attracted a greater number of important original articles that will contribute to gaining international recognition for the journal;
- sought to attract readers with little time by presenting articles in a homogeneous, well-spaced, discrete and elegant manner, which makes them easy to read. Essential passages are highlighted so that they can be found and read quickly;
- sought to provide high-quality four-colour iconography, which is extremely important particularly in clinical phlebology;
- created a section in the journal called SFP Magazine. This section is clearly distinct from the scientific part of the **SFP** journal, and is devoted to the life of members of the **SFP**, to the publication of articles about continuing medical education, to texts highlighting links between the **SFP** and learned societies and phlebology journals around the world;
- sought to provide a modern service, by making the journal available on-line via the Internet.

The site [www.revue-phlebologie.org](http://www.revue-phlebologie.org) is well worth visiting.

It is very practical because it gives free access to the database that contains all of the articles published in the journal since its creation.

However, the complete text of articles published in the last two years is available only to subscribers who are up to date with their subscriptions.

- Teamwork is key to the success of the journal's editors. They have the considerable responsibility of recruiting authors who will meet the expectations of our readers, which is never an easy task.
- In the same way, collaboration with the team at the **company Bialec**, which produces the journal, is also essential. The company has an excellent reputation for high-quality work.
- Our work with the advertisers, pharmaceutical and parapharmaceutical companies, is also fundamental, since they ensure to a large extent the survival of this key organ of the **SFP**.

For the last three years, the **EPF** have therefore carried out the duties that were entrusted to them with great success.

The **EPF** are also there to defend the concept that phlebology must be modern and effective, in accordance with the tradition handed down by the founders of the **SFP** and in keeping with innovation and evidence-based medicine.

The journal ***Phlébologie Annales Vasculaires*** must remain at the heart of this mission.

We hope that the new legislation on medical advertising will not hamper the pursuit of this work, which is essential for the diffusion of information and for continuing medical education. The scientific medical press is an organ of expression for learned societies and essential for their influence and international reach.

---

